

# Language Access Report

Portland Public Schools

8/28/24 to 4/29/25

## Translation Request Report

**Total Requests:** 900

### Languages (High to Low):

|                      |     |         |   |                       |   |
|----------------------|-----|---------|---|-----------------------|---|
| Spanish              | 182 | Thai    | 5 | Chinese (Traditional) | 1 |
| Vietnamese           | 180 | Farsi   | 4 | Oromo                 | 2 |
| Chinese (Simplified) | 165 | French  | 3 | Dari (Afgan Farsi)    | 2 |
| Somali               | 162 | Dari    | 5 | Dutch                 | 1 |
| Russian              | 145 | Swahili | 4 | Rohingya              | 1 |
| Arabic               | 11  | Hebrew  | 2 | Cambodian (Khmer)     | 1 |
| Japanese             | 7   | Persian | 2 | Amharic               | 1 |
|                      |     |         |   | Chuukese              | 1 |

#### Requests Completed by Full-Time Staff:

- Ariel: 80
- Yvonne: 91
- ThanhHa: 102
- Olga F: 75
- Riyaleh: 88

#### Requests Completed by On-Call Staff:

- Thach: 32
- Anna: 44
- Jingjing: 19
- Alex: 23
- Elizabeth: 31
- Carmen: 29
- Aisha: 29

Requests to Vendors: 219

---

## Interpretation Request Report

**Total Requests:** 2,206

#### Languages (High to Low):

|              |      |                              |    |                    |    |
|--------------|------|------------------------------|----|--------------------|----|
| Spanish      | 1011 | American Sign Language (ASL) | 78 | Swahili            | 30 |
| Vietnamese   | 195  | Chinese (Cantonese)          | 71 | Dari (Afgan Farsi) | 28 |
| Russian      | 130  | Chinese (Mandarin)           | 69 | Haitian Creole     | 21 |
| Somali       | 113  | Arabic                       | 52 | Thai               | 23 |
|              |      | Ukrainian                    | 35 | Farsi              | 19 |
| Spanish (Mx) | 102  |                              |    | Akateko/Akateka    | 27 |

Chuukese 17  
 Chuukese (Trukese) 4  
 Persian 15  
 Amharic 14  
 Maay–Maay 13  
 Pashto 13  
 Dari 12  
 Japanese 11  
  
 Burmese 10  
 French 9  
 Lao 9  
 Chinese (Taishanese) 8

Oromo 7  
 Karen 6  
 Tigrigna (Tigrinya) 6  
 Kirundi 5  
 French Creole 4  
 Taishanese 4  
 Creole 4  
 Kikuyu 4  
 Nepali 3  
 Spanish (Spain) 3  
 Chinese (Simplified) 0  
 Haitian 2  
 Portuguese 2

Portuguese (Brazil) 2  
 Mien 2  
 Hebrew 2  
 Kinyarwanda 2  
 Rohingya 1  
 Korean 1  
 Gujarati 1  
 Chinese (Traditional) 1  
 Tagalog 1  
 K'iche' (Quiche) 1  
 Cambodian (Khmer) 1  
 Rohinga 1

**Requests by Full-Time Staff:**

- Ariel: 115
- Yvonne: 53
- ThanhHa: 62
- Olga F: 61
- Riyaleh: 38

**Requests to Vendors: 1787**

**Requests by On-Call Staff:**

- Thach: 0
- Anna: 0
- Jingjing: 0
- Alex: 0
- Elizabeht: 0
- Carmen: 6
- Aisha: 0